

Estalla una insurrección en la Isla de Samoa

Los bolcheviquis esperan una revolución universal

La dolorosa noticia de ayer

Falleció trágicamente un hijo de Mr. Jerome B. Clark y señora

Ayer se recibió en esta capital una noticia cablegráfica de San Francisco de California que ha puesto dolorosa emoción en todos los ánimos, porque ella agita en manifestaciones de angustia a una distinguida familia norteamericana residente entre nosotros, y cuyas penas son también las nuestras, por el horrible afecto que aquí se les profesa.

El cablegrama en referencia informa a Mr. Jerome B. Clark, que tiene su residencia en el Brasil, de Alajuela, que su hijo Norman, de veinteaños de edad, que se encontraba realizando sus estudios en San Francisco ha muerto a consecuencia de dos disparos de revólver, hechos casualmente por él mismo.

No hay más detalles, que el señor Clark ha solicitado urgentemente.

LA TRIBUNA siente del modo más profundo esta desgracia inmensa y envía las manifestaciones de su más viva condolencia al señor Clark y a su señora esposa, así como a su hija la señorita Anna, a quien la sociedad costarricense acompaña, justamente conmovida, en esta hora de prueba.

Se va Mr. Mc Donald Hoy a las 9.30 tomará el tren para Limón

A las nueve y media de hoy tomará el tren para Limón el representante de los banqueros Mr. Mc Donald, después de haber firmado ayer el empréstito. El señor Mc Donald cree oportuno emitir su palabra definitiva lo más tarde dentro de treinta días. Muchas personas irán a despedirlo a la estación. Naturalmente.

Boletín del Consulado General de El Salvador en Costa Rica

Hemos recibido el No. 2 del Boletín que en esta ciudad edita el Consulado General de El Salvador en Costa Rica, doctor don José Dolores Corpeño. Contiene este número, además del editorial dedicado al recuerdo del 5 de noviembre, en el cual, con su pluma maestra, el autor evoca su venerable memoria del creador de esta efeméride, doctor don José María Delgado, que tuvo en aquella fecha la clara visión del porvenir de Centroamérica; hace un esbozo de la Instrucción Pública en El Salvador, en sus diversas manifestaciones, o sea, una concisa pero clara reseña de lo que es en aquella República la Dirección General de Educación Primaria, la Inspección Escolar, número de Escuelas, material Escolar, Personal Docente Oficial, Sección Médico Escolar, Enseñanza Normal, Enseñanza Técnica Práctica, Enseñanza Secundaria, Enseñanza Comercial y Educación Física. Contiene además el interesante folleto, un artículo sobre Aspecto Cultural de El Salvador, situación actual del medio circulante de El Salvador, un cuadro simpático del ejercicio económico de los Bancos de Emisión, datos estadísticos sobre la población y los Himnos Oficiales de aquella República: A la Bandera Salvadoreña, el Himno Nacional de El Salvador y el Himno a Morazán. El señor Corpeño con su actividad en pro del acercamiento de estos pueblos, pues no otra cosa significa su labor, ha roto los moldes de los Consules de cuya existencia sólo se tienen noticias en las fiestas palatinas...

MATCH DE BOXEO EN NUEVA YORK

NUEVA YORK, Nov. 4.—Lloyd Jackson, campeón de peso completo ha concertado un match de quince rounds, que se verificará en esta ciudad el 6 de diciembre.

NUEVA BAJA DEL MARCO

BERLIN, Nov. 4.—Los especuladores se apresuraron a convertir sus marcos por otros valores en la bolsa de esta ciudad, habiendo bajado el marco a 6.500 por un dólar.

LOS PROCESOS CELEBRES

PHILADELFA, Nov. 4.—La señora Catalina Rodin ha sido absuelta por los tribunales en relación con el asesinato de su marido, y su estrógrafa, Nridred Geraldine Richett a quienes mató a balazos.

LOS BOLCHEVIQUIS ESPERAN UNA REVOLUCION UNIVERSAL

Petrogrado, 4.—La perspectiva de una revolución mundial el principal tópico de discusión en la Tercera Internacional que celebrarán los radicales en esta ciudad.

HOY SERA LA BODA DEL EX-KAISER

Dosna, Holanda, 4.—Dolorosamente impresionado con el marcado disgusto que manifiestan algunos de los amigos de la difunta Emperatriz Augusta Victoria y los círculos monárquicos por su casamiento con la princesa Herminia de Reuss, el ex-emperador Guillermo ha decidido eliminar algunos números de las santuosas fiestas que había proyectado para su ceremonia matrimonial, que se verificará mañana (hoy). Los cambios simplificarán mucho la ceremonia.

BUSCANDO A EAMON DE VALERA HUBO UN INCIDENTE A TIROS

DUBLIN, Nov. 4.—La señorita Mary Mc. Livitey fué arrestada con otras personas en la casa de la señora de Humphrey en Aylesbury Road después de un recio combate entre los ocupantes de la casa y las tropas del Ejército Nacional que posiblemente buscaban a Eamon de Valera.

UN JEFE REPUBLICANO DE IRLANDA, HERIDO Y ARRESTADO

DUBLIN, 4.—El Comandante Ernest O'Mally, uno de los más activos líderes republicanos fue herido y arrestado por tropas del Estado Libre.

¿QUE ACTITUD ASUMIRA EL SULTAN?

CONSTANTINOPLA, 4.—Todo el Cercano Oriente ansiosamente espera la actitud que asumirá el Sultán ante el decreto de la Asamblea Nacional que lo priva de los poderes Ejecutivo y Legislativo. Se rumora que abdicará, pero la opinión general es que preferirá ignorar la decisión tomada en Angora.

NUEVO RECORD DE DISTANCIA EN LOS VUELOS SIN PARADAS

INDIANAPOLIS, Nov. 4.—Los tenientes Macready y Kelly quienes salieron de San Diego e intentaban hacer un vuelo sin paradas hasta Morristown, N. J. se vieron obligados a aterrizar en el Puerto Benjamín Harrison de esta ciudad, debido a deficiencias en el aparato de enfriamiento. Algunos oficiales del ejército aseguran que esta nueva hazaña bate un nuevo record de distancia en los vuelos sin paradas. La distancia es de cerca de 2,100 millas y ha demostrado la posibilidad de los vuelos transcontinentales directos. El aeroplano voló todo un día y una noche y aterrizó muy temprano esta mañana.

SE DESCRIBE UN CONTRABANDO DE LICORES

Nueva York, 4.—Se ha avistado fuera de la costa de Jersey una flota de valeros con un cargamento de licor valorado en 100 mil dólares, procedente de las Bahamas. Se han puesto en servicio varios barcos del Servicio Fiscal para evitar el desembarco del licor.

UN TRIUNFANDO LOS CONSERVADORES EN INGLATERRA

Londres, 4.—Los candidatos al Parlamento que han obtenido éxito hasta hoy a las tres de la tarde, incluyen: 37 conservadores, 7 liberales, 8 nacionalistas, 3 laboristas y 1 nacionalista. El ex-Primer Lord 1 nacionalista. El ex-Premier Lloyd George fue electo por su distrito de Gales.

DOS VICTIMAS EN UN ACCIDENTE DE UN AEROPLANO

Lake Charles, La., 4.—Se han recibido noticias aquí de que fueron muertos el teniente C. Mylard de Camp Dick, Dallas, y un compañero, al caer de su aeroplano.

INCENDIO DE TRES VAPORES

Cincinnati, Ohio, 4.—Tres vapores que hacían la travesía del río Ohio, un barco de pasajeros y dos barcos del servicio de muelles se incendiaron hoy, con una pérdida de 200 a 300 mil dólares. De los primeros, "Island Queen" y el "Morning Star" eran de pasajeros.

UNA ISLA QUE QUIERE AUTONOMIA

PARIS, Nov. 4.—Ha estallado una insurrección en la Isla de Samoa, cerca de la costa del Asia Menor. Las noticias informan que los rebeldes piden un gobierno autónomo para la Isla. Se han llamado tropas para reprimir la revuelta.

Quéjas por los atrasos del tren

Los perjudicados preguntan si no habrá un medio de evitarlos. Tanto los pasajeros que van a Puntarenas como los habitantes de ese puerto se quejan de dos o más horas de atraso que se les obliga en La Barranca, haciéndolos esperar a que sea trasladada la carga, en medio de enormes nubes de zancudos y de más enormes nubes de toda clase de molestias e impaciencias. Pero no es sólo el trazo de los pasajeros, sino del correo que ocasiona perjuicio a los portuarios, lo que obliga a pensar en un medio de evitar que en La Barranca pasajeros y correo tengan que esperar que pase la carga. La pregunta queda hecha a los talentosos administradores de la empresa del Ferrocarril al Pacífico.

SE DESCRIBE UN CONTRABANDO DE LICORES

Nueva York, 4.—Se ha avistado fuera de la costa de Jersey una flota de valeros con un cargamento de licor valorado en 100 mil dólares, procedente de las Bahamas. Se han puesto en servicio varios barcos del Servicio Fiscal para evitar el desembarco del licor.

UN TRIUNFANDO LOS CONSERVADORES EN INGLATERRA

Londres, 4.—Los candidatos al Parlamento que han obtenido éxito hasta hoy a las tres de la tarde, incluyen: 37 conservadores, 7 liberales, 8 nacionalistas, 3 laboristas y 1 nacionalista. El ex-Primer Lord 1 nacionalista. El ex-Premier Lloyd George fue electo por su distrito de Gales.

DOS VICTIMAS EN UN ACCIDENTE DE UN AEROPLANO

Lake Charles, La., 4.—Se han recibido noticias aquí de que fueron muertos el teniente C. Mylard de Camp Dick, Dallas, y un compañero, al caer de su aeroplano.

INCENDIO DE TRES VAPORES

Cincinnati, Ohio, 4.—Tres vapores que hacían la travesía del río Ohio, un barco de pasajeros y dos barcos del servicio de muelles se incendiaron hoy, con una pérdida de 200 a 300 mil dólares. De los primeros, "Island Queen" y el "Morning Star" eran de pasajeros.

UNA ISLA QUE QUIERE AUTONOMIA

PARIS, Nov. 4.—Ha estallado una insurrección en la Isla de Samoa, cerca de la costa del Asia Menor. Las noticias informan que los rebeldes piden un gobierno autónomo para la Isla. Se han llamado tropas para reprimir la revuelta.

Trabajos calificados por diferentes Jurados del Concurso de la Cruz Roja Costarricense

- OROCHET**
 - Mención Honorífica: "X", Concepción de Nieto.
 - BORDADOS EN BLANCO A MANO Y A MAQUINA**
 - Mercedes T. de Zúñiga Presidenta
 - Rosario Florio
 - Isabel A. v. de Herrera
 - (Bordado en blanco a máquina)
 - Medalla de plata: "Lidia Buedía", Virginia Jiménez R.
 - Medalla de bronce: "Lys", Amalia Sanabria,
 - (Bordado en blanco a mano)
 - Medalla de plata: "Modestia", Hospicio de Huérfanos.
 - Mención Honorífica: "Flor", Berta Quesada.

BORDADOS EN COLORES A MAQUINA Y A MANO

- LUISA M. de Anderson Presidenta**
- Rosario Florio
- Mercedes T. de Zúñiga
- Isabel v. de Herrera
- Amalia Hernández
- (Bordado en colores a máquina)
- Medalla de oro, ofrecida por doña Elena G. de Acosta: "Rosa Margarita", Rosa E. Cabrera y Margarita Noguera.
- Mención Honorífica: "Merceditas", Mercedes de Peralta.

Dos jóvenes costarricenses en Alemania



El dos de setiembre anterior, embarcaron en Nueva York, con destino a Alemania, dos jóvenes costarricenses cuyos triunfos profesionales nos llenan de satisfacción legítima, don Rafael A. Grillo, farmacéutico graduado en una de las mejores universidades del estado de Louisiana, que ya había cursado con éxito su tercer año de medicina en dicho estado y va a continuar esta carrera en Europa, y su hermano don Guillermo, quien después de haber hecho su segundo año de farmacia en la Universidad de Lovaina, E.E. U.U., va también a seguir sus estudios en Alemania.

El 14 del mismo setiembre llegaron a Bonn y han escrito muy su felices de la cultura alemana de aquella ciudad del Rin y manifiestan que han sido aceptados todos sus documentos universitarios en la importante Universidad de Bonn, que figura en la primera línea entre los institutos universitarios alemanes.

Al consignar estas gratas novedades y enviar desde aquí nuestro saludo a los jóvenes compatriotas, los excitamos a continuar enérgicamente su lucha intelectual, pues los sus pensamientos en la patria presente, a la cual dan prestigio al prestigiarlos a sí mismos.

Medalla de plata: "Rusliol", Luisa y Carmen Figueroa.

ENCAJES EN GENERAL

Rosario Florio Presidenta

Luisa de Anderson

Mercedes T. de Zúñiga

Medalla de plata: "Lidia Buedía", Virginia Jiménez Rodríguez, Mención Honorífica: "Lidia Buedía", Virginia Jiménez Rodríguez, Mención Honorífica: "X X X", Paquita Figueroa.

SOMBRIEROS Y FLORES

Odilia de Breamati Presidenta

Sofía Chacón

Amalia Hernández

(Sombrieros)

Medalla de plata: "Fauvette", Emma S. de Cobos.

Medalla de bronce: "Violeta", María Rosa Sánchez M.

(Flores de cera)

Medalla de plata: "Aisharles", Antonio Sevilla & Hno.

Medalla de bronce: "Rafael", Elena Alvarado.

(Flores de tela)

Mención Honorífica: "Mirova", Emma v. de Quirós.

Mención Honorífica: "Vera Violeta", Antonia de la Torre.

COSTURAS EN GENERAL

Amalia Raabe de León Presidenta

Mercedes T. de Zúñiga

Rosario Florio

Medalla de plata: "Camila", Luisa de Ardón.

Medalla de bronce: "Retse", Ester Vargas S.

ENCAJES EN GENERAL

Medalla de plata: "Rusliol", Luisa y Carmen Figueroa.

ENCAJES EN GENERAL

Rosario Florio Presidenta

Luisa de Anderson

Mercedes T. de Zúñiga

SOMBRIEROS Y FLORES

Odilia de Breamati Presidenta

Sofía Chacón

Amalia Hernández

(Sombrieros)

ENCAJES EN GENERAL

Medalla de plata: "Fauvette", Emma S. de Cobos.

Medalla de bronce: "Violeta", María Rosa Sánchez M.

(Flores de cera)

Medalla de plata: "Aisharles", Antonio Sevilla & Hno.

Medalla de bronce: "Rafael", Elena Alvarado.

(Flores de tela)

COSTURAS EN GENERAL

Amalia Raabe de León Presidenta

Mercedes T. de Zúñiga

Rosario Florio

ENCAJES EN GENERAL

Medalla de plata: "Camila", Luisa de Ardón.

Medalla de bronce: "Retse", Ester Vargas S.

PINTURA

Tomás Perdomo Presidenta

Julia de Perdomo

Odilia de Chacón

(Pinta a la octava página)

Colaboradores de LA TRIBUNA

El fascismo

(Dedico estas líneas al General Jorge Volio.)

es el entusiasmo, es la fe, la llama parablindada que enciende nuevamente el sentimiento del patriotismo italiano;

es el fuego que purifica el corazón de las impurezas de la plutocracia y de la demagogia;

es la bandera tricolor, el símbolo de la patria, de la italianidad que se despliega al soplo de la justicia, al viento de la libertad iluminada por las promesas de un grande porvenir;

es la negación del rojo que sólo significa sangre y violencia; es la negación del negro que sólo significa muerte;

es el pueblo creador que ve, que presiente en la realidad actual y profunda, como su destino se halla más allá de lo que se consume, se deshace y se muere;

es primavera de una vida nueva después de largo sopor, es conciencia viva de una juventud ardiente y valerosa que abreva en la fuente de nuestras puras tradiciones, en las eternamente frescas aguas de la ciencia clásica y de la historia italiana.

Hoy empieza la hora de la voluntad italiana. Hoy asoma la aurora de un nuevo resurgimiento que ilumina el camino hacia el cumplimiento de la cuarta Italia.

La potente poesía de Carducci habla contribuido a formar la tercera Italia. D'Annunzio con sus cantos, con su vena elocuente, inspirada. Mussolini con su recto sentido y energía voluntaria; el fascismo, con sus ideales, con sus nobles entusiasmos, nos darán la cuarta Italia.

la, la más grande, la más humana, la más perfecta Italia.

Ayer fue un americano—Herron—que en su libro "El despertar de Italia", profetizaba que "el mundo podría esperar de Italia su grande y definitiva salvación"; hoy es otro americano—Edgar A. Mower—que a pesar de la severa crítica contenida en su libro "La Italia Inmortal", se ve obligado a reconocer que "no obstante todo, el pulso de la nación, late más vigoroso; los cimientos de la vida nacional son más sólidos. En la crisis de hoy que parece incurable hay síntomas de vigor, de salud, que son como la agitada palpitación del corazón de un adolescente. Tal vez el alma de Italia ha crecido demasiado para su viejo cuerpo político".

Si, ha crecido demasiado para su cuerpo político debilitado en la estéril carrera del oportunismo, del oportunismo.

Las tropas de Jerico han tocado las notas fatídicas: pero no temais, amigos del país del Arte, no os recogáis enemigos; no es al coroná que tambalea, es el carcomido edificio del parlamentarismo donde se han alimentado todas las cobardías, todas las renuncias antinacionales, el que tambalea, el que cae, Víctor Manuel es acaso uno de los más ardientes fascistas. Lo ha probado con no haber querido firmar el decreto con el cual se quería establecer la ley marcial.

Oh juventud! aurora de un mundo renovado; juventud, primavera de la patria floreciente de ideales cristianos de bondad y de justicia, con cuánta reverencia te saludo.

ANTONIO ZANETTI

El glorioso aniversario que celebra hoy El Salvador

1811-1922

Hoy celebra El Salvador, y con él Centro América, el 111 aniversario de aquella gloriosa jornada del 5 de noviembre de 1811, que fue el primer destello de la aurora de nuestra Independencia.

Con ese motivo las banderas de todas las naciones que tienen representaciones en Costa Rica saludarán a El Salvador acompañándolo regocijadas en su inmortal recuerdo.

LA TRIBUNA que participa de igual veneración por la memoria de esos días que son jalones de oro señalando las distintas etapas evolutivas de estos pueblos, también saluda a la hermana República de El Salvador en su digno Cónsul General don José Dolores Corpeño y en los distinguidos salvadoreños que residen en Costa Rica.

También como homenaje a los próceres de aquella inolvidable fecha, nos complace en insertar el siguiente artículo del Lic. don Ricardo Jiménez, escrito con ocasión del primer centenario:

5 DE NOVIEMBRE DE 1811

LOS EMANCIPADORES

Tocó a hijos de El Salvador, hace un siglo, despertar el alma centroamericana y señalarle el rumbo de sus destinos. Su acción pareció insignificante: la de una piedra que cae en el mar, arruga un momento la superficie, desaparece, sin alterar el movimiento irrepresible de las olas. Así lo pudieron creer los que apresaron a Manuel José Arce, Celis y otros compañeros de aventura.

Pero no; aquello no fue el caer de una piedra en la onda; aquello fue más bien como el acto, en la apariencia inocente, de oprimir el botón por medio del que se libera una gran corriente eléctrica; la cual, a gran distancia, hace volar la mina cargada y con ella rocas al parecer indestructibles. Sí, el gesto, a primera vista sin potencialidad, de los conjurados del 5 de noviembre de 1811, hizo explosión formidable en 1821; y de aquella explosión surgió triunfante y definitiva la independencia centroamericana.

Cuando en la oscuridad de la noche Rodrigo de Triana sobre el puente de la carabela colombina "La Pinta", vio aparecer la realización del ensueño que empujaba, como viento irresistible, aquellas frágiles naves, fue su suerte gritar antes que nadie "Tierra". Así también, en la oscuridad colonial, fue la suerte del Padre José Matías Delgado, al divisar los contornos de la tierra firme de nuestra autonomía, a que estos pueblos eran empujados por su destino,—contornos invisibles o confusos para sus contemporáneos, claramente distintos para él,—gritar el primero: "Independencia y Libertad".

Alabanzas perennes a aquellos precursores: que nuestra piedad filial haga valer tan sólo sus penalidades por la causa santa de los pueblos, sus acciones desinteresadas y generosas; y que nuestros recuerdos y nuestra gratitud formen, en torno de sus cabezas y de las de los emancipadores del año veintuno, un nimbo que no se amortigue nunca, como si fuera hecho con laumbre de las cinco estrellas ideales de Centroamérica, que merced al acto creador de aquellos próceres, brillan desde entonces en el cielo de la historia, con fulgor que, según nuestros corazones, habrá de ser eterno.

RICARDO JIMENEZ

RAFAEL ORTIZ CESPEDES

— Abogado y Notario —

Despacha en la oficina del Lic. don Claudio González Rucavado.

LA TRIBUNA todo lo ve y todo lo sabe

La verdad de los sucesos de La Unión

En relación con el asesinato del Agente Principal de Policía don Alberto Chaves

Cosas que es necesario esclarecer

Casi ignorado por la prensa del país, ante cierta indiferencia general de autoridades y particulares ha ocurrido en la Mina La Unión en jurisdicción de Miramar un hecho horroroso del que se han hecho distintas versiones alejadas de la verdad.

Nosotros, en posesión completa de detalles del horroroso suceso, vamos a dar una información general que hemos tomado de la relación verbal de testigos presenciales.

Nos mueve a relatar este suceso el deseo de vindicar la memoria de Alberto Chaves que fue un laborioso y honrado padre de familia de esta capital y el afán justo de llamar la atención de las autoridades militares y judiciales a fin de que atentados de esta naturaleza no pasen inadvertidos ante la opinión pública y se haga la sanción correspondiente.

Cómo ocurrió el hecho

El 22 de octubre a las 9 de la noche se celebraba un baile en casa de un señor Ortiz, Juez de Paz, en la Mina La Unión. El señor Ortiz había dispuesto que sólo llegaran invitados y como fue imposible evitar que entraran otras personas que en el interior estaban faltando, mandó a llamar al Agente Principal de Policía, Comandante Mayor don Alberto Chaves, quien estaba en su oficina.

Llegó en efecto el señor Chaves y sacó a los impertinentes por súplica del dueño de casa.

No bien había salido el señor Chaves se metió Rosario Miranda y le dio un bofetada a Ortiz. En esto don Jacinto Muñoz, honrado vecino de aquel lugar, se metió en defensa de Ortiz, tratando de apartar a Miranda de la pendencia. Miranda quiso entonces agredir al señor Muñoz; para evitar este lance intervino el señor Chaves agarrando a Miranda, a quien dio un bastonazo, pues también trataba de agredir a bofetadas; pero en este momento apareció José María Castro, dando grandes voces de amenaza y asustando dos machetazos al señor Agente Principal de Policía don Alberto Chaves. Este, como es natural, sacó su revólver e hizo a su agresor un disparo, hiriendo al lado derecho del pecho. Castro siguió cargando con su cruceta al señor Chaves, quien herido ya gravemente se bañó en retirada haciendo siempre fuego y recubriendo en el brazo izquierdo siete machetazos más. A las treinta varas del lugar inicial

de la lucha cayó siendo asesinado, ya en el suelo, de bala a bala, con cruceta, y soportando otras heridas en la cabeza y en la cara.

Las heridas son de varias armas

Entre las sombras de la noche de la noche en un lugar donde la luz es deficiente, los trabajadores se multiplicaron, siendo escudado, según expresión del Agente Principal, que el señor Chaves recibió no solo las heridas que el frente le daba Castro sino otras por la espalda.

Llega el Jefe Político y el Alcaide y se embriagan antes de investigar

Mandados a llamar por los empleados superiores de la mina llegaron al día siguiente el Jefe Político de Miramar y el Alcaide, quienes se encerraron en una casa a beber, sin iniciar ninguna investigación formal del grave acontecimiento.

Al preguntárseles a una autoridad si ya habían iniciado el proceso, respondieron: "Aquí en la cabeza lo llevamos..."

El criminal está libre

Se nos informa también que el matador del señor Chaves aún libre en Miramar, y que sólo por fórmula se le detuvo un momento.

Comentarios

Hemos seguido estas cosas en el afán de hacer luz en un asunto, y de que la Superintendencia encargada de hacer justicia ponga cuidado en la investigación de hechos de esta naturaleza, que tanto se repiten en los países donde los Agentes Principales de Policía apenas cuentan con alguna fuerza de apoyo con la que se prestase la sanción que se exige en estos casos.

Cuidado hay que tener también en no obedecer a los informes que suministran las autoridades estatales de la misma jurisdicción donde el crimen se ha perpetrado, porque ellas sólo proceden, en la mayoría de los casos, por la impresión medrosa que les produce la posibilidad de que contra ellas se repitan iguales atentados por venganza.

Un Jefe Político, por ejemplo, está cobijado para dar un informe verídico, porque pesa sobre él el temor de la agresión de los que predominan por el número.

INDUSTRIA FRANCESA

— 50 varas al Sur del Hotel Washington —

ACABA DE RECIBIR:

Cintas para máquinas de escribir:

Smith, Royal, Hammond, Remington, Underwood, Oliver, Smyth Bros, etc, a \$ 1.75 cts.

Papel Carbón

Negro, azul y violeta a \$ 3.50 el ciento.

Agua Mineral "Perrier"

A \$ 75.00 la caja.

Aceite de Oliva "Pax"

Puro, garantizado a \$ 4.25 la lata de un litro.

Vitricine

Curación radical del PALUDISMO.

\$ 6.00 el tratamiento.

Anizol

Jabón dentífrico, a \$ 0.25 y \$ 1.25 la caja.

Betún Marca "El Cisne"

A \$ 0.25 la caja.

— Precios especiales al por mayor —

CEMENTO ALSÉN LEGÍTIMO

está llegando a la Fábrica de Mosaicos de doña Adela de Jiménez e hijos.

Pida por teléfono No. 278.

NIÑO SANO HOGAR FELIZ
Millones de niños criados con



RICA DIGESTIBLE PURA
"LA PERFECTA LECHE" (Maternalizada)

Unico alimento que sustituye con éxito la leche de madre.
Para convalecientes, ancianos y dispepticos,
NO TIENE RIVAL.

Agente Instituto GLAXO.—Londres.—Box 355, San José.
Sírvasse enviar folleto "El Consejero de la madre"
y muestra de Glaxo.

Nombre Dirección

El problema de los productos nacionales

Es alarmante la exportación de huevos

(Del Corresponsal en Cartago)

En nota que publicamos en edición reciente, hacíamos resaltar la falta de sanción o control de nuestro Gobierno sobre la exportación de ciertos artículos de primera necesidad, de producción nacional.

Entre otros, hablámoslos de los huevos y hemos de ampliar estas notas.

Cada semana se exportan para Panamá no menos de 4,000 huevos, lo que equivale a mermar en un 75 por ciento el derecho a que tiene un país productor de muchas especies pero en cantidad limitada. Hablamos en términos de lógica; o se prohíben los permisos para la exportación de esta manera desproporcionada o se fomenta la producción por medio de leyes especiales.

Sabemos de buena fuente que hace poco han sido presentadas a la Secretaría de Hacienda, algunas solicitudes para la exportación de huevos y que éstas fueron parcialmente negadas, lo que significa que el Ejecutivo está en autos del grave problema que se avecina.

¿Cómo es posible dejar que un pueblo débil y enfermizo, hasta cierto punto, exporte las materias que le son necesarias para su sostenimiento y que las reclaman las circunstancias de una vida cara, si la cría de gallinas no se fomenta?

Para referirnos a esta ciudad, hemos de hacer notar que en sólo una agencia de las encargadas para enviar productos al Canal, se empaquetan semanalmente 3,500 huevos, dejando de consiguiente un vacío inmenso y un precio prohibitivo.

Existen como tres o cuatro agencias directas y muchas otras que son subagencias de las de Limón que también se ocupan del envío de este artículo.

Puede calcularse sin temor a equivocación, que de Cartago salen semanalmente, 10,000 huevos que se pagan a 5 céntimos cada uno y que no es una ventaja para el resultado desastroso—digamos injusto—que repercute en el pueblo pobre.

Hay tantos habitantes en Costa Rica que necesitan una alimentación más nutritiva y con menos costo del actual, que ya es tiempo de que el Gobierno se preocupe de este asunto.

No pretendemos obstruir la exportación—que es la vida de los países—pero de esta manera sí. Cuando en los campos de Cartago, digamos de Costa Rica, crías inmensas de gallinas, con las atenciones técnicas y debidamente montadas para su explotación, hágase lo que se quiera.

Alegan los exportadores que es un medio de fomentar la industria, pero nosotros los objetamos que en esa desproporción no se abren campos los esfuerzos e iniciativas de ningún mortal.

Expórtense menos esta clase de artículos y se solucionará un tanto el problema, no propiamente del hambre, sino del encarecimiento y ayuda no forzoso de este pueblo que tiene un clima excelente, pero que no puede vivir sólo de oxígeno.

Próximamente hablaremos de la conveniencia de controlar estas agencias de productos nacionales.

LA ENSENADA DE CORU

Al pasar la piragua por el islote de Guarabo, arrianon la vela y tronó la bacina: había en aquel peñasco solitario gran cantidad de caracoles de mar, y bien podía hacerse el primer ensayo, ya que la vadante permitía el desembarque en la pequeña playa del islote. El Chiricano se despertó azorado restregándose los ojos, soñaba que había pasado en ese instante una gran perla de color negro conciente y que se le escapaba de las manos. Los demás marineros echaron el ancla y del agua a los muelles salieron a la playa, dejando la embarcación a flote, para que el resto de la vadante se la varase por completo.

Había pegados a las rocas que cubrían las olas muchos caracoles en forma de cucharas, de color gris ligeramente morado, que al separarse de la Peña con un cuchillo de madera, secretan un líquido verdoso. Cangrejo distribuyó guacales blancos, bien raspados y limpios, en los cuales colocó las madejas de hilo, para que cada uno de los tripulantes aprovechara el tiempo recogiendo la tinta que iban a utilizar. Cada guacal necesitaba cincuenta caracoles, por lo menos, para arremojarse las madejas de algodón; luego dejaban los cascotes sobre la roca, a fin de que las olas suministrasen a los mariscos repletados en ellos nuevas condiciones de vida.

Poco tiempo gastaron en este trabajo, porque el material se agotó, debido a la estrechez del islote, donde aparte de la Púrpura expuesta ya, sólo quedaba una colonia numerosa de cangrejos, que poco después podía inspirarse. Volvieron a bordo y siguieron a la isla de Pico de. Las madejas de algodón sobrevivieron por completo el líquido tinte, y a medida que iban secándose tendidas al sol, tomaban un bellissimo color morado permanente.

La vela reemplazó luego al estuche de los remeros y todos pudieron tomar su frugal desayuno, para lo cual el bongo estaba debidamente provisto.

Al acercarse a la isla de Pico de, que ya pasado medio día, el Chiricano invitó a sus compañeros para que tomasen un baño de mar sobre el banco de concha que él descubrió de antemano. Sin esperar la aceptación, se tiró al agua formando un arco con los brazos sobre la cabeza y desapareció bajo la marejada. Arrianon inmediatamente la vela y echaron el ancla; el bongo giró de lado, dando media vuelta y quedó balanceándose con la popa hacia la costa. Carao se tiró por la proa y siguiendo la cuerda del ancla, fue a parar al fondo; dos minutos después apareció con una concha perla en los dientes; traigo la muestra, dijo, porque el ancla cayó directamente sobre uno de los bancos más grandes que he visto en treinta años.

Cuál el mismo tiempo apareció el Chiricano, a cierta distancia, pero a las manos vacías, haciendo señas de que nada había encontrado en aquel paraje. Los que podían bucear se tiraban por turnos, con secueñas redes atadas a una cuerda sujeta a la borda, según la línea del ancla y después de llenar la red se iban a recoger su presa, tirando de la cuerda; una vez vaciadas las conchas en el bongo, otro hacía lo mismo. Así continuó la pesca hasta que recogieron todos los ejemplares más hermosos que había en aquel banco. Estas eran extras de la expedición para Cangrejo, que abrió las conchas registrándolas detenidamente, y hacía el apunte de molinos para aumentar las provisiones. Todos estaban de acuerdo en que el botal pertenecía al dueño de la barca y por eso dejaban que los allegados al Delfín hiciesen el registro de perlas; pero si se propusieron del arribo y desembarque a Pico de, pues se veían unos pocos ranchos habitados, donde podían beber y comer algo diferente de lo que tenían a bordo. Recogieron grandes caracoles de color rosado por dentro, del tamaño de una cabeza humana, muchos de ellos, que suministraban un mucoso espaz de satisfacer el hambre al indio más hambriento; además gran cantidad de algas, grandes y pequeñas en la playa, y frutas de que se aprovecharon los marineros a trueque de grasas de caco, moneda corriente, con la cual se conseguía hasta el amor barate de las indias cobajadas al ser.

Cuando todos se encontraban visitando los ranchos, se acercó Can-

prejo al Jefe y mostrándole dos grandes perlas preciosas, le dijo: las he ocultado al encontrarlas porque no le tengo confianza al Chiricano; sus ojos extraviados indican mal fondo moral y por otro lado, nadie lo conoce a bordo. Ya lo sabía, contestó el Delfín, mirando a su confidente con dulzura.

Durante la tarde se ocuparon en observar los detalles de la isla, que tenía buena agua dulce, una vegetación exuberante y lugares a propósito para arenar embarcaciones de gran calado, por lo cual se le consideraba como la llave del Golfo, especialmente para los veleros del Sur, que traficaban con los pueblos de la península por el camino de tierra que va a Canjel.

Cuando se enteraron en Pico de que el Delfín pretendía permanecer en Corú, trataron de disuadirlo, comunicándole que había allí una banda de apaches, cuyas depredaciones tenían aterrizados a los pobladores de la costa; que hacía dos noches habían robado en Pico de todo lo que encontraron, salvándose los que así hablaban mediante la fuga, pues los ladrones parecían extranjeros por su lenguaje y no debían conocer el bosque de la isla. Los marineros comprendieron en la oscuridad del Delfín que su decisión se afirmaba cada vez más con el relato. Al Chiricano le brillaban los ojos con destellos de felino, que ve acercarse el momento de su presa; Carao lo miraba con los brazos cruzados, sin darse cuenta de semejante perfidia.

Vamos a salir antes de que cierre la tarde, dijo el Delfín, porque no hay luna en las primera horas y debemos pasar el canal angosto con luz de día; la luna de la media noche protegerá nuestra arribada a Corú.

Sin tropiezo alguno siguieron la costa peninsular, pasando estrechos y canales, entre islotes solitarios, donde las aves marinas anidan por miles. Al salir la luna comenzó a distinguirse la ensenada del Curú: a medida que se acercaban aparecían los ranchos; apagados los fuegos, como si toda la población hubiese emigrado el día anterior. Solamente en una choza aparte del pueblo, se veía una luz azulada.

Tan luego como echaron el ancla, desapareció el Chiricano, pero Carao lo siguió con la vista hasta que lo vio entrar al rancho de luz azulada. Vente con mígo—dijo Carao al Cangrejo.— vamos a seguir ese buho de mal agüero. Ambos se deslizaron sigilosamente: Cangrejo se ocultó en las gambas de un chilamate y Carao siguió, hasta muy cerca de la empalizada. Al re-

correr de un candil, alimentado con aceite de caco, se movían cuatro sombras fustas; una bruja de pelo desgreñado, medio vestida, con una manta que no procedía de telares nicoyanos, estaba accurada cerca de los tinamastes. El Chiricano decía a los otros apaches: el Delfín es una buena presa, ustedes tomarán pasaje en su barca y la emcallamos en los arrecifes de Cabo Blanco, mientras duerme el resto de la tripulación, pues los corobies son muy confiados y al único que debemos vigilar es al remero de Chira, de quien sospecho que pudiera ser un guarda-costas, tan astuto como arrojados. Carao no se pudo contener; avanzó hasta el interior de la pocilga y le contestó al Chiricano: tienes razón camarada, pero aunque te siga la pista desde la isla de Chira, no sospeché siquiera que fueras traidor al Delfín, quien nos trata como hermanos. Al verse sorprendidos, echaron mano a sus armas, acometiendo a Carao hasta dejarlo tendido en tierra. Hay que quemarle los ojos, decía la bruja, avisando los tizones medio apagados del fogón. No, dijo el Chiricano, debemos atarlo a un árbol y cuando recobre el conocimiento llamaré a la tripulación que vendrá en su busca; entre tanto tomaremos su piragua y saldremos con todas sus riquezas para la costa del Sur, donde seguramente hallaremos a nuestros compañeros. En eso estaban cuando entró un buho al rancho con los cuernos crispados, gritando fuertemente, olopopo!, olopopo! La bruja salió azorada y gritó a los apaches: ¡estamos descubiertos! La luz de la luna dibujaba sobre el perfil de la playa olopopo, que corrían en dirección al rancho. Silbó una flecha por el aire y todos los marineros se echaron a tierra, desfilándose como chirbalas. Uno de los apaches que acababa de atar a Carao contra el árbol, quiso utilizarlo, pero al levantar su maza de piedra, el Delfín le clavó una flecha en la garganta, que lo tendió de espaldas. Todos los apaches, incluyendo la bruja sintieron que la boca corrobil ligaba sus piernas de abajo a arriba, hasta enrollarse en las gargantas, bajo la obscuridad de las sombras, porque el buho había apagado el candil con su vuelo precipitado y la sombra de los árboles se proyectaba directamente sobre el rancho en que pretendieron resguardarse.

Si estamos listos, dijo el Delfín con voz serena, lleven esos desgraciados a bordo y mañana veremos lo que debe hacerse con ellos.

ANASTASIO ALFARO

REMATE DE MERCADERIAS
El miércoles 8 de noviembre a las dos de la tarde remataré en la bodega de los señores Juan Knorr hijos, en esta ciudad, un lote de mercaderías, entre las cuales hay céfiros, mantas, lienzos, etc.
San José, 4 de noviembre de 1922.
Jorge Sáurez F.—Corredor Jurado.

El día de hoy en San José y Heredia

Programa

de la música que ejecutará la Banda Militar de San José en la Misa de Tropa y Concierto a las 17 hs. en el Parque Central.

MISA DE TROPA

- 1.—Polonesa de Struensée, Meyer beer.
- 2.—Cavatina. Raff.
- 3.—Simple Confesión, Thome.

CONCIERTO

- 1.—La reina de Saba, Marcha. Gounod.
- 2.—La Metá del Viajero, Obertura, Suppá.
- 3.—Escenas y Danzas Congolesas, Langlois.
- 4.—Aída, Fantasia, Verdi.
- 5.—Wang-Wang Blues, Fox. Mueller.

5 de noviembre de 1922.
El Director, **ALFREDO MORALES**
OSCAR A. NIETO

Surtido completo — DE — ARADOS

Somos los mayores proveedores del país — EN —

Implementos maquinarias agrícolas

Miguel Macaya & Co.

Nos tomamos especial interés en abastecer los agricultores

MEDICINAS para animales



CAMPO PAGADO

Al margen del nuevo muelle de Puntarenas

Días hace que viene habiéndose con insistencia del deseo cada vez más justo y vehemente de los puntarenenses de que el gobierno les construya un nuevo muelle que reemplace al ya ruinoso remede de muelle que hoy existe. Mucho se ha dicho al respecto y encontradas opiniones se manifiestan a diario en corrillos, unas en pro y otras adversas a esos deseos; pero el hecho es que no se ha preocupado nadie por discutir el punto científicamente, por averiguar si es posible o no, y si es práctico y prudente, tratar de construir una obra de ese peso y magnitud en el lugar donde hoy está. Dieron algunas personas que no nay subsuelo firme, que los sondos practicados últimamente, dan datos desconsoladores al respecto: diez o doce pies de arena y abajo fondo suave; otros que si es posible construir un muelle liviano, en fin, que el público y la mayoría de las gentes de pensar, no se han preocupado debidamente de este problema de vital importancia, no sólo para Puntarenas sino para el Ferrocarril al Pacífico, y todo el país, que el día menos pensado se queda sin muelle de ninguna clase (porque el actual está en ruinas), y sin posibilidad de poder dar entrada y salida a los vapores que hacen el tráfico por nuestras playas del Pacífico.

¿En qué quedaría convertida la empresa del ferrocarril sin el muelle? No habría movimiento para mantener la mitad de los gastos.

Por otra parte, parece lógico que la inversión de una suma tan respetable como la que se trata de invertir en ese proyectado muelle me-

rece más estudio; y dejar a un lado lo que no sea lo que aconseja la prudencia y los estudios científicos. Nos parece más lógico y étical buscar en nuestras costas del Pacífico un lugar más a propósito para nuestro puerto de exportación e importación? Tal vez sí, pero ha dicho el respecto y encontradas opiniones se manifiestan a diario en corrillos, unas en pro y otras adversas a esos deseos; pero el hecho es que no se ha preocupado nadie por discutir el punto científicamente, por averiguar si es posible o no, y si es práctico y prudente, tratar de construir una obra de ese peso y magnitud en el lugar donde hoy está. Dieron algunas personas que no nay subsuelo firme, que los sondos practicados últimamente, dan datos desconsoladores al respecto: diez o doce pies de arena y abajo fondo suave; otros que si es posible construir un muelle liviano, en fin, que el público y la mayoría de las gentes de pensar, no se han preocupado debidamente de este problema de vital importancia, no sólo para Puntarenas sino para el Ferrocarril al Pacífico, y todo el país, que el día menos pensado se queda sin muelle de ninguna clase (porque el actual está en ruinas), y sin posibilidad de poder dar entrada y salida a los vapores que hacen el tráfico por nuestras playas del Pacífico.

Nos interesaría oír la opinión del señor Ingeniero del Ferrocarril don Federico Gutiérrez; de Mr. Gregg, que estuvo presente con los mígores que estudiaron ese punto hace años; de la Facultad de Ingeniería, en fin, de los que están capacitados para esa discusión.

F. M. R.

N. de la R.—Con el fin de que el público conozca las diversas opiniones sobre la materia, publicamos el artículo anterior, advirtiéndole que estamos en desacuerdo con las ideas y conceptos en él emitidos.

ACABAMOS DE RECIBIR
Bombillas
A. E. G.
OSRAM
&
A. E. G.—NITRA
de los tamaños, estilos y voltajes necesarios.
KOBERG & Cía.

La Casa
FUNDA DE JAIME CARRANZA

Acaba de recibir de Inglaterra un surtido grande de Cortinas, Visiles, Garpetas de mossa, etc. de los últimos modelos, lo mismo que el famoso Linolium inglés, en tira angosta y ancha.

Pensianas de madera en varios anchos y colores.

Mentol Tvmol
SANA, CALMA, ALIVIA, CURA
DE VENTA EN LAS BOTICAS

LOS ACONTECIMIENTOS DE LA SEMANA

A decir verdad y a diferencia de otras semanas, los acontecimientos han andado bastante escasos estos días, de modo que nuestros lectores no tendrán a punto de no leerlos en esta edición dominical.

Sin embargo algo se ha pasado de los sucesos diarios, que puede servir, a falta de otra cosa, para el objeto. Bien es cierto que han pasado algunos incidentes personales en que las personas han sufrido un poco mal feridas; pero eso no es más que el ruido de las fiestas que ya se acercan y su trascendencia es para preocupar ni a un agente de policía.

También nos pudimos ocupar de un debut periodístico muy interesante que se ha efectuado en nuestro colega el "Diario del Comercio"; pero se hace cuesta arriba encontrar nuevos comentarios a los sucesos, tan batido y debatido por la opinión pública. Además, se trata casi de un incidente personal entre el señor Sáenz y el señor Secretario de Relaciones Exteriores, y se aseguró que por asuntos de amistad. Preferimos dejar eso a la comidilla femenil que se levanta a otras cosas más amables; pero más en contacto con el oficio.

Desde que dijimos que no teníamos sucesos de importancia, nuestros lectores habrán adivinado que caeríamos en la Cámara de los señores diputados, y han acertado de una manera exacta. La Cámara es la que nos dió desde el principio de la semana el motivo, tratando las cuestiones petroleras. Sucedió que el Poder Ejecutivo, tan veleidoso y tan tornadizo, dijo uno de tantos días que no seguiría enviando cuestiones petroleras al conocimiento de la Honorable Representación Nacional y por tal determinación vetaba un contrato anterior que se discutía. Por supuesto que con el veto se dijo algo teórico, algo gubernativo y fue que se debía hacer una ley general para esta clase de asuntos. Pero ya se sabe. El Poder Ejecutivo en sus ramos de fomento, con especialidad en los que más voluble se muestra y un día, hace poco, envió nuevos contratos a la Cámara sobre cuestiones de petróleo.

LAS CUESTIONES PETROLERAS

Y la Cámara entonces —alabada sea la Cámara— dijo valientemente: —Señores, el Poder Ejecutivo nos está tomando el pelo. Frase esta que le abonamos en cuenta a la Cámara, por ser una verdad como un templo. Con decir eso, sin embargo, no se resolvía nada y la Comisión de Fomento acordó hablar en serio con el Poder Ejecutivo sobre la cuestión planteada y puso manos a la obra. —Queremos cambiar opiniones con usted, señor Ejecutivo. —Muy bien. Cambiemos— contestó don Julio. —¿Con cuál de sus órganos? La Cámara y el público creyeron que se las iba a entender con don Narciso, lo cual resulta un poco incómodo; pero el señor Presidente, que le ha quitado a don Narciso este asunto de las manos, se anticipó a decir que la cuestión debía ser tratada con su joven canciller. Dicho y hecho. El joven canciller cambió impresiones —cosa que no puede hacer don Narciso, quien no se impresiona por nada, ni porque lo pongan en el asta forma— y parece ser que accedió a dar los consejos que la Cámara le pedía, los cuales consisten en tratar los contratos petroleros para que de allí nazca una ley, la famosa ley que antes pensó el Ejecutivo crear para que de allí nacieran los contratos. Son ligeras diferencias que el Ejecutivo tiene en sus propios criterios. Que una cosa nazca de la otra, o la otra de la una viene a dar el mismo resultado para el joven canciller.

Y la Cámara se ha salido con la suya que es no hacer leyes y luego darle hasta entre las orejas al contrato Pinto-Greulich a quien un nuevo contrato le resulta peor que un lobanillo en la nariz. Cuestiones de alta política, verdad? Cómo se ve que se tratan bien estos asuntos.

El criterio de la Cámara es maltratar a la Sinclair, Pinto-Greulich, Costa Rica Oil Co. y para ello es necesario enajenar todo el país? Lo hace tranquilamente. No va quedando en Costa Rica una sola pulgada de suelo, ni de subsuelo, que no sea de alguna compañía.

Con decir que hasta don Jorge Moreno tiene una concesión, es decir, que hay de por medio hasta un personaje novelesco que, como el Conde de Monte Cristo, va a encontrar tesoros incalculables en nuestras tierras. Pero en fin, son cosas de la Cámara y del Ejecutivo. Dos poderes distintos y una sola incompetencia verdadera. Últimamente, la lista de contratistas de petróleo es muy pintoresca. Mr. Berg, Mr. Moreno y éste no es Mister, por más que lo queramos — don Héctor Zúñiga, quien sin duda piensa que sacar petróleo es como sacar aguardiente, que con tanta facilidad ha visto hacer a los que capturan por estafados del Fisco. Dios nos asista!

El señor Lic. don Cleto González Víquez ha tenido una gran sorpresa en estos días. Estamos seguros de que todavía no le ha pasado el susto. Sucede que don Cleto es Presidente Municipal Es la Municipalidad entera y esto no es solamente hay una Municipalidad en San José. Pues bien, don Cleto es hasta cierto punto partidario de las Fiestas Cívicas, y es la política para que organice el jolgorio conforme a un determinado programa; pero sucedió, y esto es motivo de asombro, que los señores Municipales, en una ocasión, le llegaron un día con el cuento de que se celebraba la Municipalidad desaparecida en el acto. Ante la insurrección de los chicos municipales, don Cleto sonrió irónicamente y dejó hacer.

La sesión en que tal cosa sucedía es memorable. Cada Municipio tenía su candidato, aparte de que él era por su propia cuenta y riesgo uno de tantos.

Pero el Coronel Pinaud había trabajado de antemano y se había armarado en lo referente a particularidades del campo de batalla para entre ellos mismos y aquí lo divertido.

—Pues— dijo don Cleto abriendo la sesión— quiénes

son los que desean trabajar en esto de los días de fiesta? Un silencio sepulcral reinó en el salón de sesiones municipales. No se oía ni el vuelo de una mosca, ni el aliento de un suspiro.

¿Ninguno deseaba? ¿Deseaban todos? Libertados en esta forma los señores Municipales para que deliberaran un día siquiera sobre tan importante asunto de nombrarse a sí mismos, se encontraron con que la libertad es muy incómoda y se pusieron de nuevo bajo la opinión del señor Presidente.

—Diga usted quiénes vamos a la fiesta. Don Cleto, abandonó su sillón y paternalmente recorrió todos los sitios en que estaban sentados los municipales, los examinó, les puso la mano sobre el hombro y luego les dijo: Loria, Carranza, Soto...

Faltaba uno. —¿Usted quiere trabajar en esto, Vargas Coto? —Yo?... —Sí, usted? —Yo? —No quiere?

El señor Vargas Coto lanzó un suspiro intenso y luego dijo rápidamente: —Bueno, para que haya periodistas en las fiestas. —Papam habemus— terminó diciendo don Cleto. La comisión de festejos quedó nombrada.

Y si esto no es del todo un acontecimiento, lo que la Comisión haga serán una docena.

Nos cuenta un amigo nuestro que las declaraciones que le hizo uno de estos días Mr. Mc Donald, son realmente interesantes. La cosa fue con motivo de que nuestro amigo de marras felicitó por la decimoquinta vez al hábil financista norteamericano por haberse firmado el empréstito.

—Oh— dijo Mr. Mc Donald en correcto inglés.—Usted me felicita todos los días por haber firmado el empréstito y yo no sé nada de ese empréstito de que se habla.

—¿Cómo?— contestó nuestro amigo.—Eso no puede ser. El señor Ministro de Hacienda dice todos los días que el empréstito está al firmarse, que mañana se firma a las trece horas y cuarenta minutos, que sólo le falta la última mano que sólo es cuestión de un pequeño detalle, que es cuestión de traducción, que no estaba por allí un señor Carballo para ser testigo, que faltó una palabra por discutir, que en fin, hace quince días debiera estar firmado y ayer

dijo finalmente que hoy a las catorce horas estaría concluida la obra.

—Yo no sé nada. —¿Pero es posible? —Palabra de inglés. —¿Pero cómo lo dice el señor Soley? —¿Quién es el señor Soley? —Usted se burla de mí, querido Mr. Mc Donald. —No señor, yo no sé quién es el señor Soley. —Pues el señor Ministro de Hacienda. Un señor de grado, con cara de muerto de tres días, bajito, bastante calvo.

—Oh! Si, sí, yo conozco al señor Soley; pero él no sabe nada del empréstito. El permanece cerca; pero yo no he tratado con el señor Soley. —Estoy admirado, usted bromea... —No, yo no bromeo. Yo estoy diciendo a usted la verdad. Yo creía que eso que anunciaban los periódicos era este empréstito, pues yo no trataba con el señor Soley. —¿Pero es posible? —Yo traté el empréstito con el Lic. don Cleto González Víquez.

—Ah! pero... —Y lo aprobarán los banqueros. —Pero... —Y después lo aprobará la Cámara de Costa Rica. —¿Pero, y el señor Soley? —Oh, No molestarme más con el señor Soley. El señor Soley pondrá su firma donde sea necesario cuando sea necesario, el señor Lic. González Víquez sabe eso. Yo no sé nada del señor Soley.

Eso nos cuenta nuestro amigo y ayer, definitivamente y por primera vez, se cruzaron estas palabras Mr. Mc Donald y el señor Soley, quien llegó, junto con don Julio, a la hora del champañita y de los brindis: —Albricias, mi querido Mr. Mc Donald— dijo el señor Soley.—Ya firmé el empréstito. —Oh!— contestó el hábil financista.—Yo también.

Nosotros felicitamos al señor Soley por haber por fin puesto su firma, sin haber necesidad de que don Cleto lo hiciera a ruego, al pie de un empréstito que Mr. Mc Donald irá a los Estados Unidos a ofrecer al primer banquero que se le presente suave. Mr. Mc Donald o Mr. Mc Donald. Es igual.

¿Y si no lo colocan? No queremos ni pensarlo. Sería terrible, verdad señor Soley?

Desde que estuvo concluida la matanza universal de 1914-1918, pocas veces han estado las noticias que se reciben del exterior tan profusas y tan llenas de interés para la historia del mundo, como en estos días que vamos transcurriendo llenos de emociones. Lo que apliquen un criterio filosófico al desarrollo de estas novedades, deberán estar de acuerdo con nosotros que no se trata sólo de acontecimientos nacionales, que caigan lista o que suba Mussolini, que se desplome el Caire o que a decirnos, como si no lo supiésemos, que Mussolini es un aspecto universal. Lo que ocurre es que la humanidad cada día se va desplazando más hacia las izquierdas y que las derechas conservadoras van siendo ya algo anacrónicas, en desarmonía con el espíritu del siglo.

Y vemos que los que conocen la política de Italia van a decirnos, como si no lo supiésemos, que Mussolini tiene su asiento en las derechas, como que es un nacionalista exaltado después de su separación del socialismo. Más allá, que Mussolini, donde encuentra un comunista, lo aplasta con su bota como a una cucaracha; pero es que Mussolini es una extraña amalgama de socialismo y de nacionalismo, de patriota y de ciudadano del mundo y es más verdad aún que en él y en su programa privan, por sobre todas las cosas, los viejos principios socialistas de la división de la tierra y de la justa retribución del trabajo. La tierra debe cultivarse y hay que darla a quien sea cultivarla, ha dicho, y les ha declarado la guerra a los latifundistas.

Después: —¿Quiénes se beneficiaron en Italia con la guerra, mientras los soldados morían en las trincheras? —Los fabricantes, los industriales, toda esa legión de nuevos ricos. —Pues que los nuevos ricos paguen hasta el máximo de su capacidad económica los gastos de la guerra,— afirma severamente Mussolini.

Y a poner en práctica esas ideas ha ido el Gobierno, mientras cunde el pánico entre los nuevos ricos y en las rancias organizaciones conservadoras.

Ahora es el Sultán o, más propiamente, lo que fue el Sultán de Turquía. Entre el manejo de vibraciones del Sultán, nos pone un poco de tristeza en el espíritu el caso del Sultán, el monarca omnipotente cuya fama llegaba hasta nosotros, poblando de fantasías la imaginación, con dondos resplandores, con prestigios de leyenda. Le hemos visto sentado en un trono de ricos pedrería arrojando metañas de oro entre las mil mujeres del harem, o espasmando la muerte con el gesto sombrío de quien puede jugar a su sabor con la vida de millones de siervos postrados a sus plantas.

Este personaje ha tenido para nosotros, a través de la distancia, los atractivos de lo desconocido y lo fantástico, a tal punto que, francamente, nos duele que desaparezca como una marioneta, el príncipe fastuoso, mitad hombre y mitad dios.

El Gobierno de Turquía está en manos de una Asamblea Legislativa, mientras llega a su definitiva reorganización y bienen, pues, los turcos, una especie de régimen parlamentario que ya se va acercando a la república, por virtud de esta ley fatal que ya va desvirtuando de su sagrada investidura a los monarcas y quitando de sus cabezas las coronas.

El mundo se va inclinando a las izquierdas: es el signo de los tiempos. Ayer Lenin, cuyo espíritu diabólico anda suelto por el mundo, aunque de ello no quieran convencerse los plutócratas, hoy Kemal, ayer Rusia, hoy Turquía, mañana...

Acaso surja cualquier día en cualquier rincón de la América Central un jefe, un alicinado conductor de hombre, que asuste y vigorice a la patria encorvada, el Mustafa Kemal Pasha.

Cuando eso ocurra, exclamará desolado su hermano don Arturo: —Ke mal Volio!

Carnet Social

Té Danzante

El sábado 11 del corriente mes, con motivo de la celebración del armisticio, tendrá lugar en el San José Golf Club un té danzante a las 15 horas. Con esta fiesta se inaugurará la nueva temporada de los sábados del Golf.

Melcochas

Anoche, a las 19 horas se verificaron en el Bosque de los Niños unas melcochas danzantes que estuvieron muy concurridas y animadas, y que fueron organizadas por las señoritas Claudia Young y María Isabel Heilbron.

La fiesta se prolongó hasta las 22 horas.

Bautizo

La primogénita de don Alfredo Johanning y doña Isabel Figula de Johanning, será presentada hoy a la pila bautizmal y recibirá el nombre de María Eugenia.

Viajeros

En el mes próximo saldrá para Italia don Humberto Lizano.

—Don Manuel Emilio Argüello regresó de Turrialba. —De su finca llegó don Rodolfo Montealegre.

—La señorita Rosalía Oduver regresó de Alajuela.

—Para Cartago salió la señorita Graciela Chavarría Z.

—Para Paraíso saldrá hoy don Ismael Odio.

—Don Oscar Otóya y don Daniel Gallegos partirán próximamente para Panamá.

—De Limón regresó don Ricardo Breal.

—De Alajuela estuvo ayer en esta capital el Prof. don Luis Dobles Segreda.

—Para Puntarenas partió la señorita Conchita Ghell.

—El Lic. don Victor Manuel Casas llegó procedente de Limón.

—Don Marco A. Baldares regresó de Puntarenas.

—Don José Figuer del Valle salió para Alajuela.

—La señorita Dora Lizano estuvo ayer entre nosotros, procedente de Heredia.

Enfermos

Enfermo ha estado don Ramón Loria Montenegro.

—La señora doña Ceilina Fernández de Brealley ha seguido mejor.

—Mejor sigue la señorita María Luisa Umaña.

—Guarda cama don Luis Sandoval.

—Mejor sigue don Leonardo Zavaleta.

—Ha estado delgada de salud la señorita Margarita Santos.

Costa Rica Commission Co.
AVISA AL PUBLICO
 que ha abierto de nuevo sus puertas y que se vende todo a precios
 — SUMAMENTE COMODOS. —

Huéspedes distinguidas

Contribución a la craneología costarricense

Índice céfálico de Puntarenas

Hemos tenido el gusto de recibir nitidamente impreso en los talleres de la Imprenta María y de Lines, un folleto de 16 páginas, interesante, estudio o "Contribución al Estudio de la "Craneología Costarricense", por Tullio von Billow, Doctor en Ciencias, Jefe de la Oficina de Investigaciones pedagógicas.

Este trabajo, primero de una serie que se propone escribir el laborioso doctor von Billow, trata del "Índice Cefálico de los Puntarenenses," y viene con una justa dedicación a don Julio Acosta G., como promotor de esta clase de Investigaciones.

Leeremos con atención el estudio del doctor von Billow con seguridad de que en él hallaremos importantes novedades científicas.

Sólo nos falta enviar nuestros parabienes al talentoso amigo.

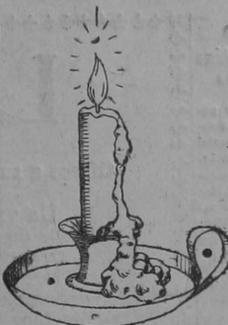


SEÑORITA MARIA ERNESTINA LACAYO

Honramos estas páginas con el fotograbado de la bella señorita María Ernestina Lacayo, quien hace pocos días regresó de Nicaragua, su tierra natal, después de permanecer entre nosotros por una corta temporada de recreo.

La señorita Lacayo, pertenece a la más distinguido de la sociedad nicaragüense, y es hija del apreciable caballero don Constantino Lacayo y de la culta matrona doña Chepita Fiallos de Lacayo, de quienes ha heredado las muchas virtudes que honran y dan lustre a sus progentes.

Posee ella inteligencia viva, corazón que encierra los más delicados sentimientos, espiritualidad exquisita, gracia y gentileza, que le dan un poder magnético, sugestivo, y buena helénica en sus formas, y sobre todo, en el ensueño de sus grandes pupilas se advierte su temperamento de artista, pues el plano, bajo la mirada sedante de sus manos se ve en un esclavo del ritmo.



Dónde está la candelita..?

Dr. C. Herjocia
MEDICO Y CIRUJANO
de la Facultad de Medicina de París
ENFERMEDADES DE LOS Ojos, Oídos, Nariz, Garganta
HORAS DE OFICINA:
de 10 a 11.30 y de 2 a 4
Contiguo al Templo Verdadistas

COMIDAS de para cada el mejor y más bonito surtido llegable al país, procedentes de Bélgica consergen desde A. T. Deane y Sobczko.

Viene para Costa Rica en diciembre el Ministro de Inglaterra Mr. Percy Bennett
Persona recientemente llegada de Londres, nos manifiesta que Mr. Percy Bennett, a quien tuvo el gusto de saludar en Inglaterra, le dijo que en el mes de diciembre próximo llegará a esta capital con objeto de radicarse entre nosotros mientras desempeñe el cargo de Ministro de su tierra en Costa Rica y Panamá.

En el corriente mes de noviembre llegará a esta última República.

Función a beneficio de una escuela

Esta noche habrá una función cinematográfica en el Edificio Metélico a beneficio de la Escuela de Artesanos.

La cinta que se llevará a la pantalla será la famosa Las tres hojas verdes.

Gorras, Gorras,

— de —
Fabricación inglesa

Para Niños desde ₡ 2.50.
Para Caballeros desde ₡ 3.50

ALBERTO T. BRENES Y SOBRINO

Los que se van

LIMON, 4.—Anoche a las 18 horas zarpó para Boston via Cristóbal y Kingston, el vapor inglés SAN BENITO de 2036 toneladas, 51 tripulantes, Cap. Jackson, despacho de por la United Fruit Company, Pasajeros: W. J. Hillebrecht y señora, George Willer, Henry y Helen Hillebrecht, Albert y Celine Tilburne, Valentina Paggi, Remigio Ortega y cuatro en cubierta. Carga: 16505 racimos de bananos, 9 cajas de naranjas y una java de piñas para Boston; 142 barriles de verduras, 3 cajas de miel y 2 cajas de confites para Cristóbal. Correo: 14 sacos.

El Cap. de Pto. G. ACOSTA

Para esta capital vienen en camino, nueve caballos de carrera

También llega una cuadrilla de toreros

El Sr. de la Paz llegará el 16

Anoche se recibieron en esta capital cablegramas de don Carlos de la Paz, el contratista del hipódromo de La Sabana de esta capital, dirigidos a don Enrique Capella, avisando que ya están en Panamá 5 jockeys y nueve caballos de carrera, chilenos, listos para ser embarcados y que llegarán a Limón el próximo jueves. Además, están en camino cinco caballos más de Ecuador que vienen también para nuestro país.

El señor de la Paz llegará a esta el 16 de este mes y viene con

él una cuadrilla de toreros, compuesta de tres banderilleros y un matador. Anoche mismo fue enterada de esta novedad la Comisión de Fiestas, que inmediatamente comenzó las gestiones para que esa cuadrilla sea la que juegue los toros de las Fiestas Cívicas.

El hipódromo que el señor de la Paz estaba obligado a construir por su contrato, está ya levantándose en La Sabana y será una importante construcción.

El señor Ministro

de Relaciones Exteriores va a los Estados Unidos a celebrar su boda



El señor Secretario de Relaciones Exteriores, don José Andrés Coronado, se marcha a los Estados Unidos dentro de pocas semanas.

No lo llevamos al gran país del norte, que él conoce bien y que ha sufrido su espíritu con esas enseñanzas y con una clara concepción de la vida, los áridos asuntos de su cargo oficial, si no que va en un amable viaje de ensueño y de esperanza.

Durante su anterior residencia allá, el señor Coronado celebró su compromiso de bodas con una gran señorita del norte y el propósito de su nuevo viaje es el de dar realización cumplida a la promesa amable y en esta virtud, el atarado funcionario que ha puesto todo su tiempo y todo su esfuerzo al servicio del país, va a cederle el pase, por algunas semanas, al joven y gallardo caballero.

Transmitimos con la mayor complacencia esta novedad a nuestros círculos sociales que dentro de corto tiempo habrán de sentirse ufanos de un nuevo y distinguido hogar con el cual van a aumentarse los sólidos prestigios de la sociedad costarricense.

Hoy domingo

Como todos los demás, tenemos abierto hasta las 10 de la noche.

Sus cigarrillos, así como una caja de confites, de Caley, o un montón de "Pozuelos", los consigue en la

Cigarrería Central

No olvide el tiquete, para el sorteo del domingo entrante.

Realizaremos los siguientes artículos

Medias de seda para señoras	de	₡ 5.00 a	₡ 2.50
Medias "Phoenix" para señoras	de	9.00 a	5.75
Medias de seda para caballeros	de	6.00 a	2.75
Fajas de cuero	de	5.00 a	2.75
Corbatas de seda, finas	de	7.00 a	3.50
Medias largas para niños	de	3.75 a	2.00
Camisas muy finas	desde	6.00 a	16.00
Piñamas muy finas	de	18.00 a	9.75
Casimires pura lana	desde	45.00 a	75.00
Paraguas de algodón y seda	de	24.00 a	12.00
Paños de mano	de	2.50 a	1.25
Servilletas para té	de	18.00 a	6.00
Género para mantel, puro lino	de	7.00 a	3.50
Género para sábanas, 90"	de	6.50 a	3.00
Almohadas de plumas	de	35.00 a	20.00
Canevá para bordar	a		2.50
Lana en madejas, para tejer (la onza)	de	1.25 a	0.75
Toallas de seda (rebajadas)	a	₡ 30	₡ 40 y ₡ 50
Corsets	de	₡ 12.00 a	₡ 6.00
Frazadas finas, pura lana	a		18.00
Ratines, muy finos	de	6.00 a	3.75
Malines de seda, gruesos	de	12.00 a	6.00
Malines de seda	de	10.00 a	5.00
Piel de seda, todos colores	de	20.00 a	13.00
Taftanes tornasol	de	20.00 a	9.50
Taftanes lisos	de	18.00 a	8.50
Céfiros para camisas inglesas	de	3.00 a	2.00
Céfiros para camisas	de	4.00 a	2.50
Satines ingleses	de	2.50 a	1.50
Lienzos sin goma	de	2.00 a	1.25
Lienzos sin goma	a	₡ 0.80 a	₡ 1.00 y ₡ 1.20
Jabón Kaloderma	de	2.00 a	1.00

TIENDA ERIC

LUCKY STRIKE
"IT'S TOASTED"

It's toasted

This one extra process gives a delightful quality that cannot be duplicated

Sobre revalidación de pensiones de gracia

San José, 10, de Noviembre, de 1922

Vistos los expedientes presentados a esta Secretaría sobre revalidación de Pensiones de Gracia y

CONSIDERANDO:

Que las pensiones de gracia concedidas por el Poder Legislativo en cualquier época, conforme al artículo 19 de la Ley General de Pensiones, de 17 de julio de 1912, no tienen otra duración que por el tiempo que faltare para cumplir el período de cinco años durante el cual se otorgada:

Que para que cada pensión sea revalidada, el interesado está obligado a presentarse en el segundo semestre de cada año en que venza el período o sea en 1915, 1920, etc., a la primera autoridad de su respectivo domicilio, a fin de levantar una información de testigos para comprobar la identidad del pensionado, su estado de pobreza y la circunstancia de carecer de parientes acudados que le dejen alimentos, quedando a juicio del Poder Ejecutivo revalidar o declarar la caducidad de la pensión;

Que ninguna de las personas que actualmente disfrutan de pensiones de gracia ha cumplido con los requisitos exigidos por la ley en ninguno de los períodos pasados y no lo ha sido en virtud del acuerdo de esta Secretaría No. 146 de primero de setiembre último, que han presentado a este despacho los atestados respectivos;

Que el párrafo final del citado artículo 19 dispone que después del 31 de diciembre del último año de cada período, no se admitirán por ningún concepto, las mencionadas informaciones; y que al interesado que por descuido o ignorancia de la ley, o por cualquier otra circunstancia, dejare de presentar la suya oportunamente, perderá el derecho a su pensión;

Que, aparte lo expuesto, es deber del Poder Ejecutivo declarar la caducidad de aquellas pensiones cuyos agraciados hayan cambiado, de un modo patente de posición pecuniaria, sea cual fuere la fecha en que hubieren sido decretadas;

Que, por las razones expuestas, y no obstante la buena voluntad que respecto de todos los pensionados abraza el Poder Ejecutivo, pues no está en sus atribuciones acordar la revalidación de aquellas pensiones respecto de las cuales no se llenaren oportunamente los requisitos que la ley ordena o que se encontraren en el caso indicado, es el considerando anterior, sino que ello es una facultad privativa del Congreso Constitucional;

Que por lo que toca a pensiones decretadas en los años 1917, 1918, y 1919, durante la Administración Tinoco, deben considerarse revalidadas de conformidad con el inciso a) del artículo 20, de la Ley de Nulidad No. 41 de 21 de agosto de 1920;

Que también deben tenerse como revalidadas las que se otorgaron durante la Administración Aguilar Barquero, por cuanto todos sus actos fueron aprobados por el Congreso Constitucional por decreto No. 103 de 9 de diciembre de 1920;

El Presidente Constitucional de la República

ACUERDA:

1o.—Que, con excepción de aquellas respecto de las cuales la Secretaría de Hacienda tiene conocimiento de que los agraciados han cambiado de situación pecuniaria, se continúen girando únicamente las pensiones de gracia otorgadas desde el año 1917 a la fecha, y que son las siguientes:

- Jesús Arley Navarrete — \$ 40.00
- Rosaura Aragón Quesada v. de Pacheco — 90.00
- Mercedes Alvarado v. de D'Hoia — 75.00
- Victoria Blanco v. de Que-

- 50.00
- Mica Brann Bonilla — 50.00
- Patricia Barquero — 50.00
- Dolores Calvo Fernández — 45.00
- Maria Engracia Calvo Mora — 45.00
- Patricia Calvo Mora — 45.00
- Marcelos Cañas v. de Jiménez — 100.00
- Angela Cañas v. de Villacrista — 100.00
- Maria Cervantes v. de Monje — 45.00
- Ismael Corrales Bermúdez — 45.00
- Alejandro Castro Carillo — 300.00
- Victor y Maria Eugenia Castro Luján — 100.00
- Rafaela Cordero v. de Umaña — 100.00
- Virginia Carazo v. de Beas — 50.00
- Maria Carazo — 50.00
- Sergio Chacón Chaverri — 50.00
- Alejandro Chaverri Lizasoain — 40.00
- Gregoria Fonseca v. de Calderón — 60.00
- Mercedes Fonseca v. de Breaes — 50.00
- Adelia Granados de Olivares — 30.00
- Simplicio García Meoño — 15.00
- Francisco Gutiérrez Sáenz — 100.00
- Maria de la Guardia v. de Ugaldé — 100.00
- Adelia Jiménez v. de Corrales — 50.00
- Manuela Jara v. de Rodríguez — 50.00
- Ricardo Lariza Monestel — 50.00
- Graciela Marchena Mora — 62.45
- Dolores Mora Gutiérrez — 62.45
- Teresa Mora Aguilar — 100.00
- Amelia Mora Aguilar — 100.00
- Juana M. v. de Loria — 100.00
- Elvira Moya v. de Sabarito — 40.00
- Sara Molina v. de Sáenz — 100.00
- Clementina v. de Morales e hijos Germán y Carlos Luis — 150.00
- Antalina Miranda Breaes — 40.00
- Marta Muñoz Bannet — 35.00
- Nelly Muñoz Bannet — 35.00
- José Eleuterio Mora Villalobos — 275.00
- José Dolores Navarro e Inés Bolandi de Navarro — 50.00
- Francisco de la Paz Cedeno — 125.00
- Mercedes Porras Chinchilla — 20.00
- Carolina Quirós v. de Pacheco — 70.00
- Elodia Rojas v. de Mora — 25.00
- Fidelina Roger v. de Guzmán — 30.00
- Carmen Rivera v. de Gutiérrez — 100.00
- Damiana y Ramona Romero Alfaro — 50.00
- José de Jesús Solís Soto — 15.00
- Victoria Soto v. de Sabarito — 50.00
- Rosario Solera de Bogantes — 15.00
- Federico Sofórzano Sandoval — 100.00
- Zoraida Saravia v. de Fernández — 50.00
- Flora Sáenz Flores — 50.00
- Ana Solera v. de Conejo — 60.00
- Leonor, Maria y Jesús Solera Ocas (€ 25 cu.) — 75.00
- Ciriotide Valverde Rodríguez — 40.00
- Agustina Villalobos Barquero — 50.00
- Dolores Villalobos Barquero — 50.00
- Maria Joaquina Iglesias Tinoco — 75.00
- Defina Zamora Solares — 180.00

Publíquese.—ACOSTA.

El Secretario de Estado en el Despacho de Hacienda y Comercio,

SOLBY GUELL

Lo cobrado

por impuesto de la Milla Marítima no es en colones sino en oro

En nuestro número de ayer publicamos el oficio que el señor Sub-inspector de Hacienda don Ezequiel Gutiérrez Rosa, dirigió con fecha 10 de los corrientes al señor Secretario de Estado en los Despachos de Hacienda y Comercio, enviándole un estado de cuentas de lo que ha cobrado de rentas en la Milla Marítima hasta el día 31 de octubre recién pasado.

El señor Gutiérrez Rosa, quien actualmente se encuentra en esta capital, nos visitó ayer por la mañana para manifestarnos que todas las sumas de ese estado de cuentas son en dólares y no en colones como aparece publicado, siendo por consiguiente el total \$ 222.48.

Con el mayor gusto queda hecha esta rectificación solicitada, no sin decir que el error no depende de nosotros directamente sino de La Gaceta de ayer, que es de donde tomamos el documento referido.

La Gaceta no dice nada de cuentas en dólares sino en colones dando un total de € 222.41.

CERTIFICADO SOBRE LA EFICACIA DE LA IPERBIOTINA MALESOT

La Iperbiotina Malesot experimentada en comparación con los mejores preparados ferruginos, demostró poseer más que éstos virtudes positivas científicas para las condiciones de los enfermos.

Comm. P. Doct. Antonio Marro. Médico Director del Manicomio de Turín.

Nuestra industria

FABRICACION DE COCINAS ELECTRICAS

En el taller del señor Carlos Jovel Aguilar, se están fabricando cocinas eléctricas y algunos objetos que antes era necesario traer del exterior.

Hemos tenido ocasión de ver una cocina eléctrica fabricada en estos días, que en nada se diferencia de las extranjeras.

QUININA EN FORMA SUPERIOR NO AFECTA LA CABEZA

Por motivo de su efecto tónico y laxante, el ALBATRO PROMIO QUININA es superior a la Quinina ordinaria. No produce servilismo, ni marear en la cabeza. Tómase en gúrtica que sólo hay un "Promio Quinina".

UNGUENTO DE DOAN



EL UNGUENTO DE DOAN SU FABRICACION Y SUS APLICACIONES
El Unguento de Doan es una preparación hecha con todos los requisitos que la Ciencia y la Ley exigen.

En su composición entran solo sustancias de la más alta calidad de pureza y de mayor poder medicinal, cualidades que son previamente comprobadas en nuestros laboratorios.

En su elaboración se exige la más completa asepsia, la que unida al poder antiséptico de sus componentes hace que este Unguento tenga un efecto cicatrizante y curativo tan inmediato y seguro.

En el tocador de las damas es un artículo indispensable; hace desaparecer las espinillas, barros, manchas, grietas, escoriaciones, etc.

Aplicándose todas las noches antes de acostarse, conservará el cutis fresco, limpio y sano.

Se usa en todas las enfermedades de la piel con magníficos resultados. Tener una cajita en su tocador es tener la belleza a la mano.

De venta en todas las boticas. Solicite nuestro folleto sobre las enfermedades de la piel y se lo enviaremos absolutamente gratis.

FOSTER-MCELLELLAN CO. BOSTON, N. Y., U. S. A.

La Fama

Ofrece a su clientela las últimas novedades de Europa compradas por el viajero.

Un variadísimo surtido en géneros de lana para vestidos desde € 3.50; Poplines algodón, Céfros finísimos, Organdis lisos, Ratines lisos y fantasía Géneros de jersey (última novedad), Crespón de seda en todo color, Paraguas color y negro, Damascos para muebles, Terciopelo negro y color, Medias de seda para señora y niño, Sedas para bordar, Colchas, Frazadas, Pafueles seda, hilo y algodón; Perfumes (las últimas creaciones), Gran surtido de encajes valencianos, Hilo LA PLUMA y otros muchos.

Antiguo local de la Tienda Madrigal

DURANTE LOS TEMPORALES

Es necesario y toda la gente que no quiera enfermarse debe hacerse, andar durante los días hirvientes y húmedos, bien abrigados de tal manera que se pueda andar a gusto y bien. Las capas de hule, o de algodón son los mejores abrigos para hombres como para señoras y señoritas; también hay necesidad de abrigar los pies contra la humedad; hay que usar zapatos para no dejar entrar en los zapatos el agua. Un buen paraguas de buena calidad o una sombrilla fina y durable es el último requisito que debe usar toda persona que se atreve a andar por las calles de la ciudad.

Todos esos objetos los consigue en el almacén de Robert Hermanos, donde hay un buen surtido y en precios y calidad, que nadie puede

GENERO PARA SABANAS a 3 colones
de 2 1/2 yardas de ancho
busque en **La Valenciana**
CALIXTO MADRIGAL

PAPETES
para trabajos manuales e hilos para bordar.
RECIBIO LA TIENDA PARIS TELEFONO 320.
JOSE CARRERAS

GRAN BARATILLO
Etamines, Poplines, Organdies, Pecaes, Zarazas, Crespones, Medias de seda a € 2.50. Vestidos para niños.
Marín Rico

Sección Teatral

ESTRENO "DORA O LAS ESPIAS" EN EL AMERICA

Victoriano Sardon es acaso el dramaturgo francés que conoce más a fondo los secretos del teatro y los efectos dramáticos, y una de sus obras más hermosas es sin duda alguna la del título que encabeza estas líneas, en la que campea un choque de pasiones y sentimientos en extremo interesante.

La insigne actriz Vera Vergani y los notables actores Gustavo Serena y Guido Freute, encargados de las partes principales, hacen honor al autor y a la casa "Caesar Film", productora de esta soberbia obra de arte que se estrenará mañana en la noche en el Teatro América.

SOLO EN EL TEATRO VARIADOS SE PROYECTARA ESTA NOCHE LA CUARTA EPOCA DE EL HIJO DE LA NOCHE

Cuyo interés va creciendo a medida que adelanta el desarrollo de su admirable argumento: que se admiran los detalles de la admirable interpretación que le dan los más eminentes artistas de la Comedia Francesa y que se contemplan los soberbios paisajes que adornan la obra, atinadamente seleccionadas por el casa Eclair, de París, que puede enorgullecerse de haber producido una magistral película de arte.

ANOHE EN EL TROBOL OBTUVO UN EXITO COLOSAL LA COMPANIA DE VARIADAS

Y no podía suceder de otro modo, atendidos los elementos artísticos que vive y se convierte en el lleno de egoísmos; pero encaminado su paso a la mujer y estubo transformada, se transfirió naturalmente y su odio se convirtió en amor y sus sentimientos se desbordaron por la mano femenina que doma, cariñosa y suave.

Grandiosa película que debía pelear un fondo de amargura luego se borra y se convierte en admiración.

El próximo jueves se estrenará LA MUJER X.

che otra muy selecta es su programa.

RICHARDINE TRIUNFO EN TAGO. ESTA NOCHE DARA FUNCION DE DESPEDIDA

Y no podía ser de otro modo que es el artista de variedades variado y completo que la hizo al país.

Abarca casi todos los géneros pero su fuerte es el cómic, se tropiezan con una gracia y agilidad fuera de toda posesión.

Para hoy en la noche, pero una muy selecta función en los variados como despedida.

Richardine dejará en la gratia memoria por su arte exitoso.

TEATRO MODERNO Estreno de EL LOBO SOLTADO

Subirá hoy a la pantalla del derno en la función de las comedias, la maravillosa cinta en grandes partes que es la reanunciando desde hace varias días como uno de los grandes éxitos del día.

Se trata de El Lobo Soltado, Bert Littell, que es sin duda alguna una obra de gran espíritu y de gran fuerza dramática. Su argumento es filosófico: es una tragedia arrancada a la vida, pero de ella una doctrina.

El protagonista hace su entrada muy amarga por la soledad que vive y se convierte en el solitario, temible, lleno de odio, lleno de egoísmos; pero encaminado su paso a la mujer y estubo transformada, se transfirió naturalmente y su odio se convirtió en amor y sus sentimientos se desbordaron por la mano femenina que doma, cariñosa y suave.

Grandiosa película que debía pelear un fondo de amargura luego se borra y se convierte en admiración.

El próximo jueves se estrenará LA MUJER X.

Aluminio Aleman

NOS LLEGO EN EL ULTIMO VAPOR HOLLANDES:

JUEGO DE 6 OLLAS CON TAPA € 35.00

CALDEROS con mango de madera € 11.00

ALFREDO ESQUIVEL & Hno.

LAS PERSONAS DE BUEN GUSTO TOMAN CERVEZA

Estrella y Selecta TRAUBE

AYER SE FIRMO EL CONTRATO DE EMPRESTITO

Los contratantes llevaron a cabo esta negociación ad referendum

Principales datos del negocio

Desde que supimos ayer que el contrato de empréstito debía ser firmado esta tarde; pues Mr. Mac Donald, representante de los banqueros tiene que partir hoy para el puerto en donde tomará un barco que lo conduzca a los Estados Unidos, anduvimos en busca de detalles ya que era imposible conseguir los originales del contrato.

Damos, pues, al conocimiento del público los detalles que hemos podido conseguir:

SUMA:

Cuatro millones de dólares.

TIPO DE INTERES:

Ocho por ciento anual.

TIPO DE DESCUENTO:

Ochenta y ocho.

GARANTIA:

Rentas de la exportación de café.

Rentas de la exportación de banano.

Renta de patentes de comercio, que aun no existe, pero que debe crearse en reposición del impuesto del dos por ciento sobre las ventas.

TIEMPO:

De quince a veinte años.

AMORTIZACION:

Uno y medio por ciento. De conformidad con el producto de las rentas producidas en los ramos enajenados.

ENTREGA:

Giros a la vista sobre Nueva York.

CONTRATO:

Redacción inglesa.

LEYES:

Las diferencias que puedan surgir serán dirimidas de conformidad con las leyes de Nueva York por ser de allá los prestamistas.

FIRMANTES AD REFERENDUM:

Tomás Soley Gwll, Secretario de Hacienda.

Mc Donald, Representante de los banqueros.

FIRMAS EN FIRME:

Congreso Nacional de Costa Rica y Poder Ejecutivo, por Costa Rica.

Mr. Minor C. Keith, por los banqueros. Aprobación del Departamento de Estado, por parte de los banqueros.

OTROS DETALLES:

Según hemos sido informados, el señor Mc Donald se lleva una copia de este contrato para someterlo al conocimiento de los prestamistas.

Está comprometido a enviar su confirmación dentro de los treinta días siguientes a su partida.

Será sometido al Congreso inmediatamente después de la respuesta de Mr. Mc Donald o de Mr. Keith.

Tales son los detalles que se nos han suministrado y que esperamos confirmar tan luego como el señor Secretario de Hacienda dé a la publicidad las bases del contrato.

En cuanto a la inversión, ya se han dicho los distintos usos que se hará de él; pero entendemos que ni son todos los que están ni están todos los que son.

En este detalle será en lo único que podrá introducir modificaciones el Congreso, pues la modificación de cualquiera de las cláusulas del contrato será terminar la operación en sentido negativo.

Todas estas bases han sido conocidas por la mayoría de los diputados y han sido tácitamente aceptadas.

Noticias de El Salv

La colonia británica obsequió una comida al Cap. y oficialidad del crucero inglés CAPETOWN.

—El Ministerio de Gobernación ha emprendido una activa campaña contra los juegos de azar, auxiliado por toda la sociedad de esta capital.

—Han contraído matrimonio el joven Tomás Palomo y la señorita Eva Alcalá.

—En el Teatro de Santa Ana está dando funciones una compañía de variedades, de la que es empresario el Prof. Hans von Bülow, que dice ser costarricense.

GANGA

Por tener que ausentarme del país, vendo: un camión de tres toneladas, un automóvil "King" para siete pasajeros, por la tercera parte de su valor. Cuatro casas, produciendo C 750.000 mensuales, 50 varas del Parque Morazán y una manzana para construir a 150 varas del Ferrocarril al Pacífico. Dirigirse al apartado 256.

La Pensión Italiana

de FELIX VALLINI.

— El mejor Restaurant de San José —

Los domingos: Menú especial.

— Cocina italiana.—Menú a la carta —

25 varas al Oeste de la Botica Francesa.

DEL LIBRO DE ORO DE LA IPERBOTINA MALESCI

He experimentado la Iperbotina Malesci y por la verdad puedo asegurar con toda conciencia que es indicada perfectamente para los neurasténicos, a los cuales evidentemente refuerza y vigoriza las funciones nervio-musculares. Creo firmemente, por consiguiente, que es un remedio excelente en estos casos de neuropatía.

Raconigl.
Prof. Oscar Ciaochi
Director del Manicomio de Cuneo.

Contrabando para los panameños

LIMON, 4.—Hay a las 10 horas y 30 minutos zarpó para Colón el Motorero Panameño "Alba" de 72 toneladas, 10 tripulantes. Cap. Rowe y despachado por C. H. Smyth, sin pasajeros ni correo. Carga 73 novillos.

El Cap. de Pto.
6. APOSTA

JUGUETES

ACABAMOS DE RECIBIR un gran surtido de juguetes de lata, hule, celuloide, y madera, lo mismo que gran variedad de muñecas de todos tamaños.

Aquí encontrará nuestra clientela el surtido más completo para sus compras en el ramo de juguetes.

LOS INVITAMOS A HACERNOS UNA VISITA.

JUAN KNOHR HIJOS.

UNITED FRUIT COMPANY

SERVICIO DE VAPORES

Principiando con el vapor TOLOA que llegará a Puerto Limón el viernes 13 de los corrientes, los vapores ULUA, CALAMAROS, PASTORES y TOLOA, harán el servicio entre Nueva York y Limón zarpando los días domingo directamente para Nueva York, vía Habana, Cuba.

Con el vapor CAMITO de la Elder & Fyffes Ltd. que saldrá de Limón el 13 de los corrientes, quedará restablecido el servicio quincenal de Limón a Bristol, vía Cristóbal y Kingston.

Los vapores SAN BLAS, SAN GIL, SAN BENITO y SAN BRUNO harán el servicio regular entre Puerto Limón y Boston. Estos vapores, en combinación con los de la Elders & Fyffes Ltd., harán un servicio semanal de Limón a Cristóbal, zarpando los días martes a la tarde, a partir del viernes 13 del presente mes.

Todos estos vapores harán el servicio de pasajeros y carga, en Limón y San José o a los sub-agentes Sasso & Pirie Sues. en San José.

G. P. CHITTENDEN.—Administrador.

San José, octubre 9 de 1922.

Para más pormenores dirigirse a las oficinas de la Compañía.

GASOLINA Aceites lubricantes

CANFIN

MARCA

UPROCO

AGENTES EXCLUSIVOS PARA COSTA RICA:
REARDON, GORDON & Co.
CALLE CENTRAL — LADO DE "LA ESMERALDA".
San José.

VIDRIOS PLANOS, todo tamaño

BATERIAS ALUMINIO

INODOROS y LAVATORIOS

LOZA BLANCA INGLESA

TUBOS CASERIA

Muchos otros artículos de ferretería acabamos de recibir.

ALVAREZ & CLEVES.

SUSCRIBASE A LA TRIBUNA



RETRATOS DE ARTISTAS DEL CINE

Cada paquete de estos cigarrillos contiene una tarjetita con el retrato de alguna estrella del cine.

COLECCIONELAS!

Los álbumes los consigue donde.

PIZA E HIJOS

Agentes Generales

CIGARETTES

ALMACEN LA MAGNOLIA

— Acabamos de recibir —

Papel de fumar El Pino

Cerveza Alemana LLAVE

Champagne Veuve Clicquot (Demi Sec)

Cigarrillos Flor de Cuba y Bock

Conservas finas de Rodol

Agua Mineral Apollinaris, fresca

Apartado No. 911. — Teléfono 589

ESCARRE HNOS.

LEA LOS AVISOS ECONOMICOS

Avisos de ocasión

TARIFA: 20 palabras o menos, **¢75** por inserción, **mínimum 4** inserciones. **Exce 3 ¼** **céntimos** por palabra e inserción. **Pago anticipado.** **No se admiten inserciones alternas.**

COQUINERA Se necesita. Se pagará buena sueldo. Debe presentar buenas recomendaciones. Schrotter Suñer. Parque Central.

VERBO Casa 125 varas Norte del Centro. Para informes, Antonio de Benedictis en su oficina, 100 varas Norte del Centro.

GALAPAGOS Albariles, montañas y vidrios de otros artículos, amonstacará **¢1** a precios más bajos, en la Tabacalera del Mercado, frente a Centro Aviles.

BRILLANTES OPORTUNIDADES. Venta, **limón** de café y árboles frutales en los alrededores de Alajuela, con casa de habitación y servicio de maestra. Magnífico terreno. Vendido también finca en Grecia, de más de cuarenta manzanas, con casa de primer corte, yuca y quíntos de mar. Magnífico terreno. Tiene instalada una buena trapera hidráulica en que se elabora la cada de como diez manzanas.—Informes, Apartado 74 en Alajuela.

BUEN NEGOCIO. Se vende pulpería "La Modificadora", 100 varas Norte del Mercado; también se vende la casa, entrada Paso la Vaca.

DINERO Tengo para colocar con hipoteca **¢500.** Referencias a M. J. U. Apartado 82.

COSTA RICA COMMISSION COMPANY, se vende un varadero surtido a precios módicos.

ANTEOJOS De la empresa de la casa de don Eugenio de Benedictis a la del Banco de Costa Rica se extraxeron anteojos con oro de ensayo. Se gratifican a quien los presente aquí.

NEGOCIO BUENO Se solicitan 10 000 colones dando buen interés y buena garantía. Ofertas a B. P. Apartado 998, San José.

GRAN Barata de sombreros, terciopelos, telas, abanicos, velos de novia, sábanas, etc. Principalar el 6 de noviembre dando

Botella de Hols Humberto Barahona Brizuela

MUEBLES Vende familia extraejeira, por **ascenso** del **país**, muy baratos. Informar **donde** **Estalla** **Oaxingo**, **Contigo** a **"La Vitis"** **Parque** **de** **Nocena**.

DESEA Asociarse a negocio establecido, aportando diez mil colones, contabilista poseedor **de** **mejorables** **referencias**, **experto** **en** **administración** **empresas** **industriales**. **Dirigirse** **apartado** **745**.

SE Alquilan **dos** **cuartos** **con** **servicio** **interior**. **Se** **vende** **un** **piano**. **Informar** **en** **esta** **oficina**.

LOCAL **Céntrico**, **75** **varas** **oeste** **del** **Mercado** **se** **alquila** **y** **se** **venden** **los** **estantes**. **Infórma** **Enalla** **V**, **de** **Zumbado**, **25** **varas** **al** **Norte** **Imprenta** **Nacional**.

DESEO **COMPRAR** **casa** **de** **habitación** **contra** **temblores**. **Preferido** **lado** **Este** **de** **San** **José**. **Informes** **Apartado** **909**.

AVISO **Vendo** **finca** **de** **18** **manzanas**, **situada** **a** **tres** **cuartos** **de** **hora** **de** **Alajuela**, **con** **casa**, **buena** **calentía**, **tránsito** **de** **hierro** **para** **trineos** **y** **compuesta** **de** **potrero**, **leñas**, **café**, **caña** **y** **terreno** **de** **cebarbar**. **Para** **precio** **y** **condiciones** **enténdase** **en** **la** **misma** **finca** **con** **Rafael** **Núñez** **en** **Cuesta** **Colorada** **del** **Barrio** **de** **San** **José** **de** **Alajuela**.

VENDO **finca** **propia** **para** **quinta** **e** **construcción**, **200** **varas** **al** **Norte** **del** **antiguo** **Lazarote**. — **Informes:** **Molente** **Zúñiga**.

ANILLO **de** **brillante**. **En** **estas** **oficinas** **tenemos** **un** **anillo** **de** **brillante** **encontrado** **en** **el** **desierto** **de** **la** **Provedora**. **La** **persona** **que** **se** **crea** **con** **derecho** **a** **él**, **puede** **pasar** **a** **estas** **oficinas**.

SE **VENDEN** **dos** **fincas**, **42** **manzanas** **cada** **una**, **lechería**, **terrones** **de** **agricultura**, **buenas** **casas** **de** **habitación**, **aguas** **abundantes** **y** **pastos** **magníficos**. **Situadas** **a** **3/4** **de** **hora** **de** **San** **José**, **dirección** **Noreste**. **Ventajosas** **condiciones** **de** **page**.

AVISO

El albacea de la sucesión de don Basileo Acuña avisa a los interesados que los negocios pendientes con dicha sucesión se seguirán atendiendo en el edificio donde siempre han estado las oficinas, 50 varas al Sur de "La Proveedora".

Por Isolina v. de Acuña, J. Próspero Fernández.

MIRGHIGE BROS.

AVISAN A SU CLIENTELA que han recibido un gran surtido de novedades propias para Noche Buena y Fiestas. Pueden verse en su acreditado almacén, frente a la Plaza de la Artillería.

Gran Baratillo

Sombreros Stetson y Borsalino

Casimires ingleses de pura lana

Y UN INMENSO SURTIDO DE Materiales de zapatería

— CONSULTE NUESTROS PRECIOS —

Feoli & Rimolo

CONTIGUO A BASIGO & ALVARADO

TEATRO MODERNO

Domingo 5 de noviembre de 1922
1 y 2.30 p. m. — Episodios 9, 10, 11 y 12 de **RUT DE LA MONTAÑA** por Rut Roland.
4 p. m. — **EN USO DE LICENCIA**
7 p. m. — **DONDE LAS DAN LAS TOMAN**
8 y 30. — Estreno: **EL LOBO SOLITARIO**
Próximamente, estreno de **LA MUJER**.
Lunes: **DEMPSEY y CARPENTIER**.

Teatros

Empresa MARIO URBINI

Domingo, 5 de Nov. de 1922

AMERICA

Matinée a las 2-30. Principia **EL HIJO DE LA NOCHE**
Episodios 1 y 2. Seis partes
Noche a las 8-30 Estreno **DORA y LAS ESPIAS** de Victoriano Sardón, por Vera Vergani, Gustavo Serena y Guido Trento.

VARIEDADES

Matinée a las 2-30. Principia **PELICULAS COMICAS**
Matinée a las 2-30 **COLOMBINA**
Noche a las 8-30 Estreno de la **Quinta Epoca** de la serie **EL HIJO DE LA NOCHE**

TREBOL

La Gran Compañía de Variedades y Zarzuelas con un programa especial para niños
Noche a las 8-30 La Compañía de Variedades interpretará la pieza **EL SEXO DEBIL** Y un acto de Variedades

APOLO (Cartago)

Matinée a las 2-30 Siguen los episodios 7, 8 y 9 de la serie **EL AS ROJO**
Noche a las 8-30. Despedida del **GRAN RICHARDINI** Y estreno de la película **LAS MEMORIAS DEL DIABLO**

¿Necesita usted cemento?

Acabamos de recibir Cemento Noruego marca Dalen; garantizamos calidad.
Arroz Siam y Almidón salvadoreño, que ofrecemos a — Precios sin competencia —
Nuestra oficina se trasladará el 10 de noviembre próximo al Pasaje del Mercado, propiedad del señor Amerling.

RICARDO MORA FERNANDEZ

Quiérvase personalmente a sus clientes, por lo que siempre salen satisfechos.

VERME-OL
MATA LAS LOMBRICES
de la YERBASA
BOTICA ORIENTAL

CASA DE HUESPEDES
Lila Barrientos
Cuartos buenos y bien ventilados, magnífica alimentación, servicio para familias. — Casa céntrica, al lado de La Góndola, frente a la imprenta Alstia.

PRECIOS MODICOS
Si, Señor - Gets-It - lo extirpa!
De venta mundial

Dr. J. ZELEDON ALVARADO
HA TRASLADADO SU DESPACHO
100 varas al Norte de la Botica Oriental.
Teléfono 866. Apartado 978.
— CONSULTAS —
De 6 a 11 1/2 y de 1 a 3
Enfermedades del pulmón, riñones, estómago, vénceras, etc.

LOS FAMOSOS DISCOS DE BALLE EN EXISTENCIA: "Foxes"

Have You Forgotten Love Nest, The Sheik, Ty-Tee, California, Canadian Capers, Bymini Bay, Ka, Lu, A, Sal O. My, Karavan, Etc., etc. Marca "Victor".
Oficina frente a "La Magnolia"

PINCA
en San Raf. de Poás
SE VENDE
Compuesta de 10 manzanas sembradas de caña, 10 de potrero, 2 de charval, 5 para maíz, 3 manzanas montañas con café ciento leña y aguas de cascadas. Una buena casa para familia. Bateándose con Juan R. Avendaño, en Buzos y en Poás con el propietario Ricardo A. Zavala.

Acaban de recibir Un Grandioso surtido de Materiales de Zapatería A PRECIOS MUY BAJOS DONDE Sauma

Trabajos calificados, etc.

(Viene de la primera página)
Alejandro Alvarado Quirós Rogelio Sotela

Medalla de oro: (ofrecida por el señor Encargado de Negocios de Colombia) a "Charité", Clementina Ramiérez.
Medalla de plata: "María E. del Rosal", Esmeralda Loria.
Medalla de bronce: "Trébol", Rigoberto Moya L.
Mención Honorífica: "Lili", Clementina de Arguedas.
Mención Honorífica: "Swallow", Luisa López de Jiménez.
Mención Honorífica: "F. R. A.", Amparo Ruiz.
Mención Honorífica: "Ramósera", Teresa Mora.

LETRA PARA EL HIMNO DE LA CRUZ ROJA COSTARRICENSE
Medalla de oro: (ofrecida por el Excmo. señor Ministro de México y señora, "W. W. W." Jenaro Cardoña.
MUSICA PARA EL HIMNO DE LA CRUZ ROJA COSTARRICENSE
Medalla de oro: (ofrecida por don Diego Povedano y señora:) "Nenu", Emanuel J. García.

INICIATIVA DE NISOS
Anita Tristán Presidenta
Claudia Jiménez Morales
Arturo Carrión
José Manuel Caballero

Medalla de plata: (ofrecida por Ernesto Quirós A.) a "Lux", Carmen Romero Alonso, Alumna de la Escuela Superior de Niñas No. 3.
Medallas de bronce a cada una de las Escuelas: Superior de Niñas No. 3., Mixta Mauro Fernández y Colegio Superior de Señoritas.
Mención Honorífica a Dora Chinchilla, Dora Torres, A. Zamora, Cecilia Gel, Marta Segreda Castro. Alumna de la Escuela Sup. de Niñas No. 3. Lupita Sáenz Jiménez, A-

JURADO GENERAL
Clementina de Quirós Presidenta
Paulina de Bienes
Celina de Cañas
R. Brenes, Director General
E. Quirós A, Srío, Gral.

FLORES NATURALES Y COCINA
En este ramo hoy se haría las calificaciones.

OTROS INFORMES
Todos los trabajos enviados a este concurso de arte están a la venta pública, expuestos en el edificio que ocupó el Royal Bank en la avenida central, frente al Hotel Central. La entrada vale **¢0.25**.
(1).—Los nombres que van después de la designación de cada especialidad calificada, pertenecen a las personas que constituyen el Jurado Calificador en cada caso. La leyenda entre comillas, corresponde a los pseudónimos que usaron las personas concursantes q' obtuvieron premios.

Nuestro regalo de Noche Buena

— UNA —
VICTROLA
de \$200.00



Se sorteará entre todos los SOCIOS de los Clubs Victor que estén en rigor el 24 de DICIEMBRE próximo. También tendrán iguales derechos los socios que ingresen de ahora hasta esa fecha. La rifa se hará el 26 de diciembre a las 3 de la tarde en las oficinas de

PIZA E HIJOS
Pida su recibo donde PIZA E HIJOS o en sus Agencias de
Cartago, Heredia, Alajuela, Limón, Puntarenas, Siquirres, Turrialba, y Orozina.